

## III

(Atti preparatorji)

## IL-QORTI TAL-AWDITURI

## L-OPINJONI Nru 2/2012

(skont it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 287(4) u l-Artikolu 311 u l-Artikolu 322(2) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea flimkien mal-Artikolu 106a tat-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika)

dwar proposta emendata għal Deċiżjoni tal-Kunsill dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Unjoni Ewropea — COM(2011) 739,

dwar proposta emendata għal Regolament tal-Kunsill li jstabbilixxi miżuri li jimplimentaw is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Unjoni Ewropea — COM(2011) 740,

dwar proposta emendata għal Regolament tal-Kunsill dwar il-metodi u l-proċedura li jintużaw biex jitqiegħdu għad-dispożizzjoni r-riżorsi proprji tradizzjonali u dawk ibbażati fuq l-ING u dwar il-miżuri li jissodisfaw il-htigijiet fi flus kontanti — COM(2011) 742,

dwar proposta għal Regolament tal-Kunsill dwar il-metodi u l-proċedura għat-tqegħid tad-dispożizzjoni tar-riżorsa proprja bbażata fuq taxxa fuq il-valur miżjud — COM(2011) 737,

dwar proposta għal Regolament tal-Kunsill dwar il-metodi u l-proċedura biex isiru disponibbli r-riżorsi proprji bbażati fuq it-taxxa fuq it-tranzazzjonijiet finanzjarji — COM(2011) 738

(2012/C 112/01)

## WERREJ

	Paragrafu	Pagna
INTRODUZZJONI .....	1-4	3
IL-PARTI I .....	5-54	3
Taqsisra .....	5-11	3
Osservazzjonijiet speċifiċi .....	12-54	4
Eliminazzjoni tar-riżorsa proprja bbażata fuq il-VAT .....	12-13	4
L-introduzzjoni ta' riżorsa li ttiehdet mir-riċevuti tal-VAT tal-Istati Membri .....	14-24	4
Ir-riżorsa l-ġdida tal-VAT hija ehfef iżda tehtieg kjarifika dwar iċ-ċirkostanzi li jwasslu għall-aġġornamenti tal-kalkoli .....	17-18	4
Ir-raġunament għal rapporti dwar il-frodi u l-irregolaritajiet mhuwiex ċar .....	19	4
Is-sistemi ta' kontroll u r-reqwiżiti ta' aċċess jehtieg li jiġu speċifikati .....	20-22	5
Ir-rapporti tal-Istati Membri se jgħinu lill-Kummissjoni biex tissorvelja l-kontrolli interni .....	23	5
Il-proċeduri għal irkupri u thassir għandhom ikunu armonizzati .....	24	5

	<i>Paragrafu</i>	<i>Pàġna</i>
L-introduzzjoni ta' riżorsa proprja li ttehdet mill-introjtu tal-Istati Membri mit-taxxa fuq it-tranzazzjonijiet finanzjarji .....	25-36	5
L-introduzzjoni tal-FTT tista' tikkontribwixxi għall-konsolidazzjoni tal-baġit tal-Istati Membri .....	30	6
Ir-riskji għas-suppożizzjonijiet dwar ir-riċevuti tal-FTT .....	31-34	6
Il-bidliet fl-għamla tal-kontribuzzjonijiet tal-Istati Membri .....	35	6
Ir-rekwiżiti ta' kontroll u aċċess jehtieg li jiġu speċifikati .....	36	6
Ir-riforma ta' mekkaniżmi ta' korrezzjoni .....	37-47	6
Il-korrezzjoni ta' ammont b'rata fissa hija ehfef iżda xorta waħda mhix trasparenti .....	40-42	6
In-nuqqas ta' kriterji biex jiġi stabbilit "il-piż eċċessiv tal-baġit".....	43-44	7
Ir-revizjoni f'nofs it-terminu tal-applikabbiltà tal-korrezzjonijiet mehtieġa .....	45-47	7
It-tnaqqis fil-perċentwal ta' riżorsi proprji tradizzjonali miżnuma mill-Istati Membri biex ikopru l-ispejjeż tal-ġbir .....	48-51	7
Ir-rabta bejn ir-rata ta' retenzjoni u l-ispiza tal-ġbir tibqa' mhux ċara .....	49-50	7
Iż-żieda fit-TOR tista' tkun inqas milli previst minkejja t-tnaqqis fir-rata ta' retenzjoni ...	51	7
Ir-riżorsa proprja bbażata fuq l-introjtu nazzjonali gross .....	52-54	8
In-nuqqas ta' definizzjoni ta' "bidliet sinifikanti fl-ING" .....	53-54	8
Il-PARTI II .....		8
Lista ta' kummenti għal kull proposta legiżlattiva .....		8

## IL-QORTI TAL-AWDITURI TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u b'mod partikolari l-Artikoli 287(4), it-tieni subparagrafu, l-Artikolu 311 u l-Artikolu 322(2) tiegħu,

Wara li kkunsidrat l-opinjoniġiet preċedenti mogħtija mill-Qorti tal-Awdituri dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Komunitajiet Ewropej u l-Opinjoniġiet tagħha Nru 4/2005 <sup>(1)</sup>, Nru 2/2006 <sup>(2)</sup> u Nru 2/2008 <sup>(3)</sup> dwar proposta għal Deċiżjoni tal-Kunsill dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Komunitajiet Ewropej, b'mod partikolari,

Wara li kkunsidrat it-talbiet tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru u t-12 ta' Diċembru 2011, għal opinjoni dwar il-proposti msemmija qabel,

Billi l-Kunsill Ewropew ta' Fontainebleau tal-25 u tas-26 ta' Ġunju 1984 ikkonkluda fost l-oħrajn <sup>(4)</sup>, li l-politika tan-nefqa hija fl-aħħar nett il-mezz essenzjali biex tiġi solvuta l-kwistjoni tal-izbilanci tal-baġit. Madanakollu, kwalunkwe Stat Membru li qed iġarrab piż tal-baġit li huwa eċċessiv meta mqabbel mal-prospertà relattiva tiegħu jista' jibbenifika minn korrezzjoni fiż-żmien appropjat.

Billi l-Kunsill Ewropew ta' Berlin tal-24 u tal-25 ta' Marzu 1999 ikkonkluda <sup>(5)</sup>, fost l-oħrajn, li s-sistema tar-riżorsi proprji tal-Unjoni għandha tkun ġusta, trasparenti, kost-effettiv[a] u sempliċi u li għandha tkun ibbażata fuq kriterji li jespri mu l-baħjar mod l-abilità ta' kull Stat Membru li jikkontribwixxi.

Billi l-Kunsill Ewropej [Ewropew] ta' Brussell tal-15 u tas-16 ta' Diċembru 2005 laħaq ftehim <sup>(6)</sup>, fost l-oħrajn, li l-arranġamenti dwar ir-riżorsi proprji għandhom ikunu ggwidati mill-ghan generali tal-ekwità, għaldaqstant dawn l-arranġament[i] għandhom jiżguraw, li l-ebda Stat Membru ma jkollu jgorr piż baġitarju li jkun eċċessiv meta mqabbel mal-prospertà relattiva tiegħu u li huwa għalhekk xieraq li jiddaħhlu dispożizzjonijiet li jkopru lill-Istati Membri speċifiċi,

ADOTTAT L-OPINJONI LI ĠEJJA:

## INTRODUZZJONI

1. Fl-opinjoni tal-Qorti, is-sistema attwali tal-finanzjament tal-baġit tal-UE hija kumplessa u nieqsa mit-trasparenza. Il-Kummissjoni għamlet reviżjoni ta' din is-sistema, billi tfittex li tirrimedja whud mid-dghufijiet attwali. Il-proposta tagħha tibni fuq l-opportunitajiet ipprezentati mit-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea <sup>(7)</sup> (TFUE) li jippermettu għall-holqien ta' riżorsi godda u tqis il-htieġa għal konsolidazzjoni baġitarja biex tindirizza l-kriżi finanzjarja attwali.

<sup>(1)</sup> ĠU C 167, 7.7.2005, p. 1.

<sup>(2)</sup> ĠU C 203, 25.8.2006, p. 50.

<sup>(3)</sup> ĠU C 192, 29.7.2008, p. 1.

<sup>(4)</sup> Ara l-Bullettin KE 6-1984.

<sup>(5)</sup> Ara l-Bullettin UE 3-1999.

<sup>(6)</sup> Ara l-paragrafu 6 tal-Konkluzjonijiet tal-Presidenza (id-Dokument tal-Kunsill 15914/1/05, REV 1, CONCL 3 tat-30 ta' Jannar 2006) li jirreferi għad-Dokument tal-Kunsill 15915/05 CADREFIN 268 tad-19 ta' Diċembru 2005 u b'mod partikolari l-paragrafu 77 tiegħu.

<sup>(7)</sup> L-Artikolu 311(3).

2. Fid-9 ta' Novembru 2011, il-Kummissjoni pproponiet Deċiżjoni tal-Kunsill u erba' Regolamenti tal-Kunsill dwar is-sistema ta' riżorsi proprji għall-perjodu tal-2014. Id-Deċiżjoni tal-Kunsill proposta u l-memorandum ta' spjegazzjoni tagħha jipprovdu r-raġuni fundamentali għall-mudell il-ġdid għall-finanzjament tal-baġit tal-UE li jiffinanzja u jstipulaw l-elementi ewlenin tas-sistema l-ġdida ta' "riżorsi proprji". Ir-regolamenti proposti jstipulaw fattar dettall kif id-deċiżjoni dwar riżorsi proprji għandha tiġi implimentata.

3. Il-Kummissjoni tippromponi hames bidliet sinifikattivi għall-mod kif il-baġit tal-Unjoni Ewropea se jiġi ffinanzjat għall-perjodu tal-2014-2020:

— l-eliminazzjoni tar-riżorsa proprja eżistenti bbażata fuq it-taxxa fuq il-valur miżjud (VAT);

— l-introduzzjoni ta' riżorsa ġdida li ttiehdet mill-fatturi tal-VAT tal-Istati Membri;

— l-introduzzjoni ta' riżorsa proprja li ttiehdet mill-fatturi tal-Istati Membri mit-taxxa fuq it-tranzazzjonijiet finanzjarji proposta (FTT);

— ir-riforma tal-mekkanizmi ta' korrezzjoni, u

— tnaqqis fil-percentwal ta' riżorsi proprji tradizzjonali (TOR) miżmuma mill-Istati Membri biex ikopru l-ispejjeż tal-ġbir.

4. Din l-opinjoni tkopri d-deċiżjoni u r-regolamenti flimkien bhala pakkett. Fil-Parti I, il-paragrafi 5 sa 51 jiddeskrivu l-bidliet proposti u jiddikjaraw l-osservazzjonijiet tal-Qorti dwar dawn u huma bbażati fuq opinjonijiet preċedenti tal-Qorti fejn hu relevanti. Il-paragrafi 52 sa 54 jindirizzaw arranġamenti marbuta mal-introjtu nazzjonali gross (ING) – abbażi tar-riżorsi proprji li ma jinbidlux b'mod sinifikanti mir-regolamenti l-godda iżda li l-Qorti għamlet xi osservazzjonijiet fuqhom. Il-Parti II tikkonsisti flista ta' kummenti tal-Qorti għal kull proposta legiżlattiva.

## IL-PARTI I

## Taqsis

5. Il-Qorti tinnota li l-proposta għall-eliminazzjoni tar-riżorsa proprja attwali bbażata fuq il-VAT twiegeħ għad-dghufijiet identifikati mill-Parlament, mill-Kunsill u mill-Qorti fl-opinjoniġiet preċedenti.

6. Il-Qorti tqis li riżorsa proprja proposta u bbażata fuq il-VAT xorta se tkun wahda kumplessa, iżda inqas mir-riżorsa proprja eżistenti bbażata fuq il-VAT. Huwa importanti li r-rekwiziti tal-Kummissjoni ta' kontroll u aċċess ikunu definiti b'mod ċar. Għandha ssir referenza għad-drittijiet għall-aċċess tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri skont l-Artikolu 287 tat-TFUE.

7. L-użu tal-FTT bhala riżorsa proprja jiddependi fuq l-introduzzjoni ta' dik it-taxxa fl-Istati Membri kollha tal-UE. Hemm imprevidibbiltà għall-ammont ta' riżorsi proprji li jistgħu jinġiebu minn dan is-sors. Kwalunkwe introjtu ta' dan it-tip inaqqas l-affidabbiltà fiq ir-riżorsa bbażata fuq l-ING.

8. Il-korrezzjonijiet proposti tal-ammont b'rata fissa ghal erba' Stati Membri huma ehfef mis-sistema attwali, iżda hemm l-iżvantaġġi xorta waħda.

9. Il-Qorti tikkummenta li r-rabta bejn ir-rata ta' retenzjoni u l-ispiza tal-ġbir tat-TOR tibqa' mhux ċara.

10. Ir-rizorsa proprja bbażata fuq l-ING ma gietx milquta mill-proposti tal-Kummissjoni. Madankollu, il-Qorti tinnota li, bħal fil-perjodi ta' finanzjament attwali u preċedenti, il-Kummissjoni tirreferi għal azzjonijiet li għandhom jittiehdu f'każijiet ta' "bidliet sinifikanti" fl-ING iżda ma ddefinixxiet x'jikkostitwixxi l-"bidla sinifikanti".

11. L-impatt globali tal-bidliet proposti mill-Kummissjoni kieku jkun li tinbidel l-għamla tar-rizorsi kif ukoll is-sehem imhallas minn Stati Membri individwali lill-baġit tal-UE.

### Osservazzjonijiet speċifiċi

#### Eliminazzjoni tar-rizorsa proprja bbażata fuq il-VAT

12. Il-Kummissjoni tippromponi li r-rizorsa proprja eżistenti bbażata fuq il-VAT tiġi eliminata mill-2014 'il quddiem. Fil-memorandum ta' spjegazzjoni mad-Deċiżjoni proposta li tiddikjara li t-nehħija ta' din ir-rizorsa proprja kumplessa kieku tissimplifika b'mod konsiderevoli l-kontribuzzjonijiet nazzjonali u tnaqqas il-piż amministrattiv kemm għall-Kummissjoni u għall-Istati Membri. Ir-rizorsa proprja bbażata fuq il-VAT ammontat għal 11,2 % ta' rizorsi proprji fl-2010.

13. Il-Qorti kkritikat din ir-rizorsa proprja f'diversi okkażjonijiet <sup>(1)</sup> għal kumplessità tal-kalkolu tagħha li jinvolvi rizorsi amministrattivi sinifikanti <sup>(2)</sup> u n-nuqqas tagħha ta' rabta diretta mal-baġi għat-taxxa. Il-Qorti tinnota li l-proposta tindirizza dawn id-dgħufijiet.

#### L-introduzzjoni ta' rizorsa li ttiehdet mir-riċevuti tal-VAT tal-Istati Membri

14. Il-Kummissjoni tippromponi li tintroduċi rizorsa proprja ġdida biex tittiehed mir-riċevuti tal-VAT tal-Istati Membri. Il-proposta tiddikjara li s-sehem tal-VAT għandu jkun disponibbli minn kull Stat Membru lill-Kummissjoni minhabba li r-rizorsi proprji jkun 1% <sup>(3)</sup> tal-valur nett ta' provvisti ta' merkanzija u servizzi, akkwisti intra-Komunitarji ta' oġġetti u għall-importazzjoni ta' oġġetti suġġetti għal rata standard ta' VAT f'kull Stat Membru stabbiliti skont ir-regoli tal-Unjoni.

<sup>(1)</sup> Pereżempju: l-Opinjoni Nru 4/2005, il-paragrafi 9 sa 11 u t-Tweġiba mill-QEA lill-komunikazzjoni tal-Kummissjoni "Nirriformaw il-Baġit, Nibdlu l-Ewropa" tad-9 ta' April 2008.

<sup>(2)</sup> Pereżempju: Rizorsi amministrattivi sinifikanti huma meħtieġa fil-livell tal-Istat Membru u tal-Kummissjoni biex jiġu stabbiliti u sussegwentement jitnehħew ir-rizervi. Mill-31 ta' Dicembru 2010 kien hemm 152 reżerva pendenti, uħud minnhom ikopru snin li jmorru lura sal-1995. Ara l-paragrafu 2.22 tar-Rapport Annwali 2010 tal-Qorti.

<sup>(3)</sup> Ir-rata massima hija ffixsata għal 2 % fil-proposta emendata tal-Kummissjoni għal Deċiżjoni tal-Kunsill COM(2011) 739 tad-9.11.2011.

15. Il-metodu tal-kalkolu dettaljat huwa stipulat fil-proposta għal Regolament tal-Kunsill dwar il-metodi u l-proċedura għat-tqeghid tad-dispożizzjoni tar-rizorsa proprja bbażata fuq taxxa fuq il-valur miżjud - COM(2011) 737 tad-9 ta' Novembru 2011. Dan jitlob li l-Kummissjoni tiddetermina, qabel l-2014, proporzjon medju uniku tal-Unjoni tal-valur tal-provvisti taxxabli <sup>(4)</sup> meta mqabbla mal-valur tal-provvisti totali.

16. Ir-rizorsa proprja l-ġdida tal-VAT kieku tiġi introdotta mill-1 ta' Jannar 2014 u tkun disponibbli kull xahar għall-Istati Membri b'mod simili għal dak tar-rizorsi proprji tradizzjonali, iżda minghajr retenzjoni għall-ispejjeż tal-ġbir. Skont il-Kummissjoni, sal-2020, din ir-rizorsa proprja kieku tikkontribwixxi 18 % tar-rizorsi proprji tal-UE.

*Ir-rizorsa l-ġdida tal-VAT hija ehfef iżda teħtieġ kjarifika dwar iċ-ċirkostanzi li jwasslu għall-aġġornamenti tal-kalkoli*

17. Din ir-rizorsa l-ġdida hija maħsuba li tkun ehfef u tinvolvi inqas spejjeż amministrattivi. Madankollu, il-kalkolu tal-proporzjon medju msemmi fil-paragrafu 15 jiddependi fuq l-istess tip ta' data statistika kumplessa li tintuża għall-kalkolu tar-rizorsa proprja attwali bbażata fuq il-VAT. Dan kieku jkun kalkolu ta' darba tal-proporzjon medju li jkun validu għall-perjodu kollu tal-2014-2020. Għaldaqstant, il-precizjoni ta' dan il-kalkolu hija importanti. Hemm dispożizzjoni biex dan il-kalkolu jiġi aġġornat abbażi ta' raġunijiet iġġustifikati kif xieraq. Il-proposta tal-Kummissjoni ma tispeċifikax x'jistgħu jkun dawn iċ-ċirkostanzi.

18. Id-determinazzjoni tal-intitolament tal-UE tinvolvi wkoll li jsiru korrezzjonijiet għall-VAT miġbura, għalkemm inqas milli taht is-sistema attwali bbażata fuq il-VAT. Għaldaqstant, ir-rizorsi proprji proposti ta' bbażati fuq sehem tal-VAT kieku xorta jibqgħu kumplessi, iżda inqas mir-rizorsa proprja eżistenti bbażata fuq il-VAT.

*Ir-raġunament għal rapporti dwar il-frodi u l-irregolaritajiet mhuwiex ċar*

19. Il-Kummissjoni tippromponi li għar-rizorsa proprja l-ġdida tal-VAT <sup>(5)</sup>, l-Istati Membri jirrapportaw lill-Kummissjoni, każijiet ta' frodi u irregolaritajiet misjuba li jinvolvu intitolamenti ta' 'l fuq minn EUR 10 000. Dan ir-rekwiżit huwa bbażat fuq is-sistema attwali għar-rappurtar ta' frodi u irregolaritajiet tat-TOR. Is-sehem tal-VAT miġbura li għandu jingabar bhala rizorsi proprji huwa żgħir. Il-Qorti tappoġġja l-ġlieda kontra l-frodi u l-irregolaritajiet iżda tissuġġerixxi li l-Kummissjoni għandha tiċċara jekk il-vantaġġi potenzjali tar-rekwiżit ta' rappurtar jegħlbux l-iżvantaġġi probabbli fit-termini ta' spejjeż amministrattivi għall-Istati Membri.

<sup>(4)</sup> Definita bhala provvista soġġetta għar-rata standard tal-VAT applikata f'kull Stat Membru.

<sup>(5)</sup> Il-proposta emendata għal Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) li jstabbilixxi miżuri li jimplimentaw is-sistema tar-rizorsi proprji tal-Unjoni Ewropea — COM(2011) 740.

*Is-sistemi ta' kontroll u r-rekwiżiti ta' aċċess jeħtieġ li jiġu speċifikati*

20. L-Artikoli 5-8 tal-proposta emendata għal Regolament tal-Kunsill li jstabbilixxi miżuri li jimplementaw is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Unjoni Ewropea — COM(2011) 740 tad-9 ta' Novembru 2011 jistipulaw id-dispożizzjonijiet dwar il-kontroll u s-sorveljanza tar-reġim tar-riżorsi proprji l-ġodda. Dawn jirriflettu hafna fuq l-arranġamenti eżistenti fir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1150/2000 <sup>(1)</sup>.

21. L-Artikolu 5(4) jiddikjara li l-ispetturi tal-Kummissjoni għandu jkollhom aċċess għad-dokumenti ta' sostenn dwar l-istabbiliment u t-tqegħid għad-dispożizzjoni tar-riżorsi proprji, "u għal kwalunkwe dokumenti oħra xierqa marbuta ma' dawk id-dokumenti ta' sostenn". L-introduzzjoni tar-riżorsa proprja l-ġdida tal-VAT tista' titlob l-aċċess tal-aġenti awtorizzati tal-Kummissjoni għar-registri tal-ġbir u l-infurzar tal-Istati Membri minhabba r-rabta diretta bejn it-taxxa miġbura u r-riżorsa proprja. Il-limiti u l-livelli precizi ta' dan l-aċċess għandhom jiġu stabbiliti b'mod esplicitu. Barra minn dan, għandha ssir referenza għad-drittijiet għall-aċċess tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri skont l-Artikolu 287 tat-TFUE.

22. Dawn id-dispożizzjonijiet ma jiddiskriminawx bejn it-TOR, meta l-introjtju kollu huwa dovut lill-UE (inqas retenzjoni tal-ispejjeż tal-ġbir) u l-VAT, meta l-introjtju huwa dovut lill-Istat Membru u sussegwentement, sehem huwa allokat lill-UE <sup>(2)</sup>. Għalhekk għandu jiġi ċċarat jekk il-possibbiltà għall-ispetturi tal-Kummissjoni li jikkuntattjaw lid-debituri, kif stipulat fl-Artikolu 7(2) tar-regolament propost, għandhiex tinkludi d-debituri tal-VAT tal-Istati Membri.

*Ir-rapporti tal-Istati Membri se jgħinu lill-Kummissjoni biex tissorvelja l-kontrolli interni*

23. L-Artikolu 5(4), it-tieni subparagrafu, tal-COM(2011) 740 huwa ġdid u jeħtieġ l-Istati Membri li jibagħtu lill-Kummissjoni, fuq talba, dokumenti bħal rapporti ta' verifika interna rilevanti. Dan jippermetti lill-Kummissjoni biex tikseb assigurazzjoni addizzjonali dwar l-operazzjoni tas-sistemi ta' kontroll intern.

*Il-proċeduri għal irkupri u thassir għandhom ikunu armonizzati*

24. Hemm differenza fit-trattament tad-djun tal-Komunità soġġett għal proċeduri ta' rkupru bejn dawn l-ammonti li ma thallsux kif xieraq skont il-politika agrikola komuni u d-djun ta' dazji doganali. Dan hu partikolarment il-każ skont il-leġiżlazzjoni tal-UE għal proċeduri ta' thassir <sup>(3)</sup>. L-Artikolu 12 tal-proposta emendata għal Regolament tal-Kunsill dwar il-metodi

<sup>(1)</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (KE Euratom) Nru 1150/2000 tat-22 ta' Mejju 2000 li jimplementa d-Deċiżjoni 2007/436/KE, Euratom dwar is-sistema tar-riżorsi tagħhom tal-Komunitajiet (ĠU L 130, 31.5.2000, p. 1) kif emendat.

<sup>(2)</sup> Il-premessa 7 tal-COM(2011) 740 tiddikjara li d-dispożizzjonijiet għandhom jiehdu inkunsiderazzjoni n-natura speċifika ta' kull riżorsa proprja.

<sup>(3)</sup> L-Artikolu 32 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1290/2005 tal-21 ta' Ġunju 2005 dwar il-finanzjament tal-politika agrikola komuni (ĠU L 209, 11.8.2005, p. 1) u l-Artikolu 17 tar-Regolament (KE, Euratom) Nru 1150/2000 kif emendat.

u l-proċedura li jintużaw biex jitqiegħdu għad-dispożizzjoni r-riżorsi proprji tradizzjonali u dawk ibbażati fuq l-ING u dwar il-miżuri li jissodisfaw il-ħtiġijiet fi flus kontanti - COM(2011) 742 tad-9 ta' Novembru 2011 iżommu din l-inkonsistenza. Il-Qorti tqis li filwaqt li d-djun kollha tal-Komunità għandhom jirċievu l-istess trattament, il-proċeduri għandhom ikunu armonizzati wkoll.

**L-introduzzjoni ta' riżorsa proprja li ttiehdet mill-introjtju tal-Istati Membri mit-taxxa fuq it-tranzazzjonijiet finanzjarji**

25. L-introduzzjoni tat-taxxa fuq it-tranzazzjonijiet finanzjarji kienet proposta fit-28 ta' Settembru 2011 fil-COM(2011) 594: Proposta għal Direttiva tal-Kunsill dwar sistema komuni ta' taxxa fuq it-tranzazzjonijiet finanzjarji u li temenda d-Direttiva 2008/7/KE. Il-Qorti ma gietx mitluba biex tipprovdi opinjoni dwar din il-proposta. Hija giet mitluba biex tagħti opinjoni dwar l-adegwatezza tat-taxxa bħala riżorsa proprja.

26. It-taxxa fuq it-tranzazzjonijiet finanzjarji kieku tkun taxxa mifruxa mal-Ewropa kollha fuq:

(a) ix-xiri u l-bejgħ ta' strument finanzjarju;

(b) it-trasferiment bejn entitajiet ta' grupp tad-dritt li jiddisponu minn strument finanzjarju bħala s-sid u kwalunkwe operazzjoni ekwivalenti li timplika t-trasferiment tar-riskju assoċjat mal-istrument finanzjarju; u

(c) il-konkluzjoni jew il-modifika ta' ftehim dwar derivati.

27. Għal dak li għandu x'jaqsam mal-VAT, id-dhul mit-taxxa jkun dovut lill-Istati Membri. Il-Kummissjoni tipproponi li sehem minn din it-taxxa għandu jagħmel parti minn riżorsi proprji. Dan is-sehem ikun żewġ terzi tar-rati minimi stabbiliti fl-Artikolu 8(2) tad-Direttiva proposta dwar l-FTT. Dawn ir-rati minimi huma stabbiliti għal 0,1% tal-ammonti taxxabli (0,01 % fil-każ ta' derivati).

28. Huwa propost li r-riżorsa proprja tal-FTT tiġi introdotta mill-1 ta' Jannar 2014, tingabar mill-Istati Membri u tkun disponibbli kull xahar b'mod simili għal dak tar-riżorsi proprji tradizzjonali, iżda mingħajr retenzjoni għall-ispejjeż tal-ġbir. Skont il-Kummissjoni, sal-2020 is-sehem tal-UE tal-FTT kieku jammonta għal 23 % tar-riżorsi proprji.

29. Skont il-memorandum ta' spjegazzjoni tal-Kummissjoni, dan ikun sors ġdid ta' introjtju li li jista' jnaqqas il-kontribuzzjonijiet eżistenti tal-Istati Membri u jikkontribwixxi għall-isforz generali għall-konsolidazzjoni tal-baġit.

*L-introduzzjoni tal-FTT tista' tikkontribwixxi għall-konsolidazzjoni tal-baġit tal-Istati Membri*

30. Il-premessa 8 għall-proposta emendata għal Deciżjoni tal-Kunsill dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Unjoni Ewropea — COM(2011) 739 tad-9 ta' Novembru 2011 tiddikjara li l-iżvilupp tas-sistema tar-riżorsi proprji għandha tnaqqas il-kontribuzzjonijiet tal-Istati Membri għall-baġit annwali tal-Unjoni u tipparteċipa fl-isforzi tagħhom biex jikkonsolidaw il-baġit. L-introduzzjoni ta' FTT, kif propost fil-COM(2011) 594, tista' tipprovdi aktar riżorsi għall-baġits nazzjonali tal-Istati Membri u għalhekk tikkontribwixxi għall-konsolidazzjoni tal-baġit tagħhom.

*Ir-riskji għas-suppożizzjonijiet dwar ir-riċevuti tal-FTT*

31. Il-Kummissjoni tiddikjara, fil-memorandum ta' spjegazzjoni, li l-inizjattiva li tiġi introdotta din it-taxxa fl-Unjoni Ewropea se tikkostitwixxi l-ewwel pass lejn l-applikazzjoni tat-TTF [FTT] fil-livell globali. Il-potenzjal tal-introjtura għall-FTT fil-livell nazzjonali huwa vvalutat bħala sinifikanti<sup>(1)</sup> bil-kontribuzzjoni antiċipata ta' EUR 37 biljun għall-baġit tal-UE sal-2020.

32. Il-Qorti tqis li fin-nuqqas ta' FTT globali, hemm riskju li r-rilokazzjoni, li permezz tagħha l-istituzzjonijiet finanzjarji jiċċaqalqu sabiex jesegwixxu t-tranzazzjonijiet fil-ġurisdizzjonijiet barra l-UE, taffettwa din is-suppożizzjoni b'mod materjali. Sabiex jiġu ssodisfati s-suppożizzjonijiet li fuqhom huwa bbażat is-sors għdid ta' introjtura tar-riżorsa proprja bbażat fuq it-tassazzjoni tas-settur finanzjarju, din għandha tiġi introdotta fl-Istati Membri kollha.

33. Il-proposta li jiġi allokata sehem tal-FTT bħala riżorsa proprja tassumi li l-Kunsill se jaċċetta l-proposta tal-Kummissjoni li l-Istati Membri kollha għandhom jintroduċu dik it-taxxa. Il-Qorti m'għandhiex tikkummenta fuq il-probabbiltà jew ix-xewqa ta' deciżjoni bħal din.

34. Ir-riżorsi proprji bbażati fuq il-VAT u l-ING li jintużaw fil-perjodu 2007-2013 huma bażijiet tat-taxxa relativament stabbli u prevedibbli. Riżorsa proprja li tittiehed mill-FTT għall-kuntrarju tkun ibbażata b'mod limitat fuq attività ekonomika li hija soġġetta għal varjazzjonijiet sinifikanti u imprevidibbli. Din il-volatilità jista' jkollha impatt fuq il-livell ta' riżorsi proprji li għandhom jingiebu minn dak is-sors.

*Il-bidliet fl-għamla tal-kontribuzzjonijiet tal-Istati Membri*

35. It-trasferiment ta' sehem tal-FTT miġbur għall-baġit tal-UE, inaqqas il-kontribuzzjonijiet ibbażati fuq l-ING bl-istess ammont. L-effett fuq il-kontribuzzjonijiet lill-baġit annwali tal-Unjoni jkun newtrali fil-livell tal-UE-27. Madankollu, l-allokazzjoni ta' sehem tal-FTT bħala riżorsa għdida tal-UE tiddel b'mod sinifikanti l-incidENZA tal-kontribuzzjonijiet tal-Istati Membri lill-baġit annwali tal-Unjoni.

<sup>(1)</sup> Id-dokument ta' hidma mill-persunal tal-Kummissjoni; Sommarju eżekuttiv tal-valutazzjoni tal-impatt, li jakkumpanja d-dokument COM(2011) 594 (SEC(2011) 1103), it-taqsima 6.1.

*Ir-rekwiżiti ta' kontroll u aċċess jehtieg li jiġu speċifikati*

36. L-Artikoli 5 sa 8 tal-COM(2011) 740 jistabbilixxu d-dispożizzjonijiet li jikkoncernaw kontroll u sorveljanza tar-reġim tar-riżorsi proprji l-godda. L-osservazzjonijiet tal-Qorti dwar ir-rekwiżiti ta' kontroll u aċċess għar-riżorsa proprja l-għdida tal-VAT huma stabbiliti fil-paragrafi 20 sa 22. L-osservazzjonijiet tal-Qorti japplikaw ukoll għall-FTT proposta.

**Ir-riforma ta' mekkaniżmi ta' korrezzjoni**

37. Il-Kunsill Ewropew ta' Fontainebleau tal-1984 stabbilixxa li "kwalunkwe Stat Membru li jkollu jgħorr piż baġitarju li jkun eċċessiv meta mqabbel mal-għid relattiv tiegħu jista' jgawdi minn korezzjoni fiż-żmien opportuna". Minn dak iż-żmien id-Deciżjonijiet suċċessivi dwar ir-riżorsi proprji inkludew korrezzjoni għar-Renju Unit. Kien hemm ukoll mekkaniżmi temporanji ta' korrezzjonijiet għall-Germanja, il-Pajjiżi l-Baxxi, l-Awstrija u l-Isvezja.

38. Il-Kummissjoni tipproponi li tirristuttura l-mekkanizmi biex tikkoreġi l-piżijiet eċċessivi tal-baġit. Il-korrezzjonijiet eżistenti kollha jinbidlu b'korrezzjonijiet ta' ammont b'rata fissa għal erba' Stati Membri li fuqhom il-Kummissjoni vvalutat li jaqa' dan il-piż (ir-Renju Unit, il-Germanja, il-Pajjiżi l-Baxxi u l-Isvezja)<sup>(2)</sup>. Dawn l-ammonti b'rata fissa jiġu stabbiliti minn qabel u jiġu applikati kull sena matul il-perjodu tal-2014-2020.

39. Il-korrezzjonijiet tal-ammonti b'rata fissa jirrapprezentaw tnaqqis gross għall-kontribuzzjonijiet tal-ING annwali ta' dawk l-erba' Stati Membri. Dawn il-korrezzjonijiet jiġu ffinanzjati mill-Istati Membri kollha, inklużi l-erba' Stati Membri kkonċernati. Skont il-kalkoli tal-Kummissjoni t-tnaqqis gross ta' EUR 7 500 miljun iwassal għal tnaqqis nett totali ta' EUR 4 334 miljun fis-sena għall-erba' Stati Membri<sup>(3)</sup>.

*Il-korrezzjoni ta' ammont b'rata fissa hija ehfef iżda xorta wahda mhix trasparenti*

40. Il-Qorti qabel kienet iddikjarat<sup>(4)</sup> li l-eżistenza ta' kwalunkwe mekkaniżmu ta' korrezzjoni tikkomprometti s-simpliċità u t-trasparenza tas-sistema tar-riżorsi proprji u li l-bilanċi netti mhumix indikaturi tajbin għall-valutazzjoni tal-vantaġġi globali li għandhom jinkisbu mill-politika tal-Unjoni minhabba li dawn ma jkisbu l-effett multiplikatur ta' din il-politika. Id-dokument ta' hidma mill-persunal tal-Kummissjoni<sup>(5)</sup> jiddikjara li "kwalunkwe mekkaniżmu ta' korrezzjoni se jkun jehtieg li jiġi ġustifikat b'attenzjoni, mhux biss permezz ta' miżuri ta' kontabilità dibattibbli, iżda minhabba l-bilanċ globali ta' benefiċċji mill-baġit u l-politika tal-UE..." M'hemmx evidenza li dan twettaq mill-Kummissjoni.

<sup>(2)</sup> L-Artikolu 4(2) tal-COM(2011) 739.

<sup>(3)</sup> It-tnaqqis gross u nett fil-kontribuzzjonijiet tal-ING espressi feuro jkun kif ġej: il-Germanja 2 500 miljun gross u 990 miljun nett; il-Pajjiżi l-Baxxi 1 050 miljun gross u 683 miljun nett; l-Isvezja 350 miljun gross u 119-il miljun nett; ir-Renju Unit 3 600 miljun gross u 2 542 miljun nett. Id-data pprovduta mill-Kummissjoni.

<sup>(4)</sup> Il-paragrafu 19 tal-Opinjoni Nru 4/2005.

<sup>(5)</sup> SEC(2011) 876, li jakkumpanja l-proposta emendata għad-Deciżjoni tal-Kunsill. Ara partikolarment il-paġna 44 (EN).

41. Id-Deċiżjoni tal-Kunsill attwali dwar is-sistema tar-riżorsi proprji dahlet fis-sehħ sentejn u nofs wara l-bidu ta' din il-perspettiva finanzjarja multiannwali<sup>(1)</sup>. Din saret minhabba li l-Istati Membri ma setgħux jilhqnu ftehim dwar il-korrezzjonijiet ta' finanzjament sat-tmiem tan-negozjati formali. Il-proposta tal-Kummissjoni mhijiex ċara dwar ir-regoli għall-korrezzjonijiet ta' finanzjament, b'mod partikolari dwar kif intlaħaq ftehim dwar il-korrezzjonijiet netti. Il-Qorti tqis li aktar trasparenza dwar il-korrezzjonijiet ta' finanzjament tippermetti lill-Kunsill biex jadotta leġiżlazzjoni rispettiva fil-hin.

42. L-ammonti b'rata fissa proposti, madankollu, se jkunu ta' titjib relattiv fis-simpliċità u t-trasparenza tas-sistema tar-riżorsi proprji. Il-korrezzjoni eżistenti tar-Renju Unit hija mekkaniżmu li l-kumplessità tiegħu wassal biex il-precizjoni tiegħu tilhaq kompromess u biex il-kalkolu tiegħu jkun fih l-iżbalji<sup>(2)</sup>.

*In-nuqqas ta' kriterji biex jiġi stabbilit "il-piż eċċessiv tal-baġit"*

43. Il-Kummissjoni infurmat lill-Qorti li hija bbażat id-deċiżjoni tagħha fuq dak li l-Istati Membri kieku jibbenefikaw minn korrezzjoni ta' ammont b'rata fissa fuq indikatur ta' bilanċ nett u analizzat il-proporzjon ta' dak il-bilanċ bi tqabbil ma' ġid relattiv u li l-korrezzjonijiet kienu kalibrati sabiex l-erba' Stati Membri jaslu għal proporzjon komparattiv. Madankollu, dawn il-kalkoli ma ġewx ipprovduti lill-Qorti u għalhekk ma tistax tikkummenta dwarhom.

44. Mhuwiex ċar mill-proposta tal-Kummissjoni x'kienu l-kriterji li ntużaw biex jiġi definit "il-piż eċċessiv tal-baġit". Hemm ambitu biex l-inklużjoni ta' regoli ċari titqies b'rabta mal-ġid relattiv għall-allokazzjoni tal-korrezzjonijiet lill-Istati Membri li jissodisfaw il-kriterji li bihom jiġi żgurat it-trattament indaqs tal-Istati Membri kollha. Barra minn dan, il-proċess tan-negozjati dwar il-finanzjament tal-baġit tal-UE isir aktar trasparenti u jiffaċilita aktar fowkus fuq il-ġejjieni tan-naħa tan-nefqa tal-baġit tal-UE.

*Ir-reviżjoni f'nofs it-terminu tal-applikabbiltà tal-korrezzjonijiet meħtieġa*

45. F'opinjonijiet preċedenti<sup>(3)</sup>, il-Qorti kkritikat in-nuqqas ta' proċedura ta' monitoraġġ biex jiġi kkontrollat li l-korrezzjonijiet xorta wahda huma ġustifikati jew jekk Stati Membri oħra jikkwalifikawx għal korrezzjoni.

46. Il-kuncett ta' korrezzjoni li tithallas "fil-hin opportun" fid-dikjarazzjoni tal-1984 tirrepeti ruhha fil-premessa 10 tal-COM(2011) 739. Bl-istess mod il-premessa 11 tiddikjara li "korrezzjoni għandha ddum biss sakemm tibqa' taqdi l-għan tagħha". L-istabbiliment tal-ammonti b'rata fissa għal seba' snin mhuwiex kompatibbli ma' dan.

<sup>(1)</sup> Fil-qafas finanzjarju attwali, l-ewwel kontribuzzjoni skont id-Deċiżjoni 2007/436/KE, Euratom saret fl-1 ta' Ġunju 2009.

<sup>(2)</sup> Perezempju, il-paragrafi 2.16 u 2.31 sa 2.33 tar-Rapport Annwali 2010 tal-Qorti.

<sup>(3)</sup> Il-paragrafu 14 tal-Opinjoni Nru 4/2005 u l-paragrafi 9(b) u (c) tal-Opinjoni Nru 2/2006.

47. Għaldaqstant, għadu qed jiġi kkunsidrat jekk għandux ikun hemm revizjoni f'nofs it-terminu li tiżgura li l-erba' Stati Membri (ir-Renju Unit, il-Germanja, il-Pajjiżi l-Baxxi u l-Isvezja) għadhomx jissodisfaw il-kriterji biex jibbenefikaw minn korrezzjoni b'rata fissa, tiddetermina jekk l-ammonti għandhomx jiġu modifikati u tivvaluta mill-ġdid jekk xi Stati Membri oħra jissodisfawx il-kriterji.

**It-tnaqqis fil-perċentwal ta' riżorsi proprji tradizzjonali miżmuma mill-Istati Membri biex ikopru l-ispejjeż tal-ġbir**

48. Il-Kummissjoni tipproponi li tnaqqas ir-rata tat-TOR li għandha tinzamm mill-Istati Membri bhala spejjeż tal-ġbir minn 25 % għal 10 %. Din tal-aħhar kienet ir-rata ta' retenzjoni sal-2000. It-TOR huwa previst li jammonta għal 19 % tar-riżorsi proprji fl-2020 (13 % fl-2010).

*Ir-rabta bejn ir-rata ta' retenzjoni u l-ispiza tal-ġbir tibqa' mhux ċara*

49. Il-Kummissjoni tqis ir-retenzjoni mill-Istati Membru tal-25 % tal-ammonti miġbura għat-TOR bhala korrezzjoni mohbija minhabba li huwa probabbli li taqbeż l-ispejjeż attwalment imġarrba. Id-deċiżjoni tar-Rilaxx tal-2005 tal-Kunsill irrakkomandat li l-Kummissjoni twettaq valutazzjoni tal-ispejjeż tal-amministrazzjoni tat-thaddim tas-sistema tar-riżorsi proprji. M'hemmx evidenza li din twettqet. It-tnaqqis tar-rata ta' retenzjoni għal 10 % jikkontribwixxi għat-tnehhija ta' din il-korrezzjoni mohbija prevista.

50. Il-Qorti tirrakkomanda li għandha tinghata konsiderazzjoni mill-Kunsill dwar jekk rata oghla ta' retenzjoni tistax isservi bhala incentiv li jinkoraġġixxi lill-Istati Membri fl-attività tal-verifika *ex-post*. F'tit li xejn kontrolli doganali jitwettqu waqt l-importazzjoni u l-kontroll ewlieni huwa verifika *ex-post* tagħhom fl-istabbilimenti tan-negozjant. Dawn il-verifiki għandhom ikunu frekwenti u dettaljati biżżejjed biex jipproteġu l-interessi finanzjarji tal-UE.

*Iż-żieda fit-TOR tista' tkun inqas milli previst minkejja t-tnaqqis fir-rata ta' retenzjoni*

51. L-analiżi tal-Kummissjoni stess tipprevedi żieda fis-sehem tat-TOR tar-riżorsi proprji minn 14,7 % fl-2012 għal 18,9 % fl-2020. Dan innaqqas il-kontribuzzjonijiet (l-ING) tal-Istati Membri. It-tnaqqis tar-rata ta' retenzjoni minn 25 % għal 10 % jgħin biex tinkiseb din iż-żieda. Madankollu, għandu jitqies li x-xejra fuq medda ta' żmien twil fit-TOR hija 'l isfel, l-aktar minhabba politika dwar il-kummerċ tal-UE u l-liberalizzazzjoni tal-kummerċ tad-WTO u għalhekk hemm riskju li ż-żieda prevista fis-sehem tat-TOR matul il-perjodu tista' ma timmaterjalizzax.

### Ir-rizorsa proprja bbażata fuq l-introjt nazzjonali gross

52. Ir-rizorsa proprja bbażata fuq l-ING ma gietx milquta mill-proposti tal-Kummissjoni. Il-Kummissjoni tipprevedi li din se tammonta għal 40 % tar-rizorsi proprji fl-2020 (76 % fl-2010).

*In-nuqqas ta' definizzjoni ta' "bidliet sinifikanti fl-ING"*

53. Bhal fis-sistemi tar-rizorsi proprji attwali u preċedenti, l-Artikolu 2 tal-COM(2011) 740 jirreferi għal azzjonijiet li jehtieg li jittiehdu f'każ ta' "bidliet sinifikanti fl-ING". Dan jikkonċerna b'mod partikolari d-data tal-ING li għandha titqies għall-pagament ta' riżorsi proprji minhabba l-modifikazzjoni għall-qafas tal-kontabilità tal-ESA. Dan jikkonċerna wkoll ir-reviżjoni relatata ta' limiti massimi għal pagamenti u l-impjenji fil-baġit

(espressi bhala perċentwal tas-somma tal-ING kollu tal-Istati Membri fl-Artikolu 3 tal-COM(2011) 739). Il-Qorti qabel kienet iddikjarat<sup>(1)</sup> li l-Kummissjoni għandha tiddefinixxi x'jikkostitwixxi "bidliet sinifikanti". Il-Kummissjoni għadha ma pprovdietx din id-definizzjoni.

54. Id-definizzjoni ta' "kriterji ta' materjalità" hija partikolarment importanti minhabba li skont l-Artikolu 2, m'għadux previst li l-Kunsill għandu jiddeċiedi (billi jaġixxi unanimament fuq proposta tal-Kummissjoni u wara li jikkonsulta mal-Parlament Ewropew) jekk il-modifiki għall-qafas ta' kontabilità tal-ESA għandhomx japplikaw għall-ghanijiet tar-rizorsi proprji. Id-dispożizzjoni l-ġdida proposta tghid biss li l-Kummissjoni għandha tinforma lill-Kunsill u lill-Parlament Ewropew dwar id-dati ta' applikazzjoni ta' dawn il-bidliet fl-ESA.

## IL-PARTI II

### Lista ta' kummenti għal kull proposta legiżlattiva

Proposta emendata għal Deċiżjoni tal-Kunsill dwar is-sistema tar-rizorsi proprji tal-Unjoni Ewropea — COM(2011) 739	
Referenza	Kummenti
It-Taqsima 2.2 tal-memorandum ta' spjegazzjoni COM(2011) 510 (il-verżjoni oriġinali tal-COM(2011) 739)	Ir-riskju ta' rilokazzjoni li permezz tagħha l-istituzzjonijiet finanzjarji jiċċaqalqu sabiex jesegwixxu t-tranzazzjonijiet fil-ġurisdizzjonijiet barra l-UE, jekk ma jkunx hemm FTT globali, jaffettwa din is-suppożizzjonitad-dhul tal-baġit tal-UE b'mod materjali (ara l-paragrafu 32).
Iċ-ċitazzjonijiet	Iċ-ċitazzjoni għandha tirreferi għall-Qorti <u>Ewropea</u> tal-Awdituri.
Il-Premessa 8	L-introduzzjoni tar-rizorsa proprja tal-FTT ma tiksibx l-ghan iddikjarat ta' tnaqqis tal-kontribuzzjonijiet nazzjonali fil-livell tal-UE-27. Madankollu, l-incidentza tal-kontribuzzjonijiet tal-Istati Membri tinbidel (ara l-paragrafu 35).
Il-Premessi 10 u 11 u l-Artikolu 2	L-istabbiliment tal-ammonti b'rata fissa għal seba' snin mhuwix kompatibbli mal-kuncett ta' korrezzjoni li tithallas "fil-hin opportun" u li "korrezzjoni għandha ddum biss sakemm tibqa' taqdi l-ghan tagħha" sakemm ma ssirx reviżjoni f'nofs it-terminu (ara l-paragrafi 45 sa 47).
L-Artikolu 2(1)(b)	Dan l-artikolu għandu jirreferi għall-Artikolu 8(2) tad-Direttiva tal-FTT proposta (COM(2011) 594), milli l-Artikolu 8(3).
L-Artikolu 2(3)	Fir-rigward tal-ammonti rkuprati bhala rizultat ta' verifiki doganali <i>ex-post</i> , il-perċentwal li għandu jinżamm jista' jkun oghla minn 10 % sabiex jinkoraġġixxi din l-attività tal-verifika <i>ex-post</i> (ara l-paragrafu 50).
L-Artikolu 4(2)	L-eżistenza ta' kwalunkwe mekkanizmu ta' korrezzjoni tikkomprometti s-simpliċità u t-trasparenza tas-sistema tar-rizorsi proprji u l-bilanċi netti mhumix indikaturi tajbin għall-valutazzjoni tal-vantaġġi globali li għandhom jinkisbu mill-politika tal-Unjoni minhabba li dawn ma jqsux l-effett multiplikatur ta' din il-politika (ara l-paragrafu 40).
Tabella ta' korrelazzjoni fl-Anness	Ir-referenza għandha tkun l-Artikolu 5 aktar milli l-artikolu 5(1).

### Proposta emendata għal Regolament tal-Kunsill li jstabilixxi l-miżuri implimentattivi għas-sistema tar-rizorsi proprji tal-Unjoni Ewropea — COM(2011) 740

Referenza	Kummenti
COM(2011) 740	Ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1287/2003 tal-15 ta' Lulju 2003 dwar l-armonizzazzjoni tad-dhul gross nazzjonali fil-prezzijiet tas-suq (ĠU L 181, 19.7.2003, p. 1) li huwa kkwotat fil-COM(2011) 740 jirreferi għall-ING fl-applikazzjoni tal-ESA 95. Minhabba l-introduzzjoni pjanata tal-ESA 2010 għandu jkun hemm referenza għal Regolament <u>ġdid</u> jew emenda għar-Regolament (KE, Euratom) Nru 1287/2003.

<sup>(1)</sup> Il-paragrafu 11 tal-Opinjoni Nru 2/2008.



Referenza	Kummenti
Iċ-ċitazzjonijiet	Iċ-ċitazzjoniji għandha tirreferi għall-Qorti <u>Ewropea</u> tal-Awdituri.
L-Artikolu 2(1)	Fl-2014 l-ESA 95 għandha tinbidel bl-ESA 2010. Din jista' jkollha impatt sinifikanti fuq l-ING. L-Artikolu 2(1) għandu jicċara li l-ING għandu jfisser ING annwali bil-prezz tas-suq fl-applikazzjoni tal-ESA fis-seħh għas-sena kkonċernata.
L-Artikolu 4(2)	Ir-rekwiżit li l-Istati Membri jipprovdu deskrizzjoni kull sitt xhur lill-Kummissjoni ta' każijiet ta' frodi u irregolaritajiet tal-VAT misjuba li jinvolvu intitolamenti 'l fuq minn EUR 10 000 ikun piż addizzjonali konsiderevoli għall-Istati Membri bi fteit użu għall-Kummissjoni (ara l-paragrafu 19).
L-Artikoli 5(4) u 7(2)	Il-limiti preċiżi tal-aċċess tal-ispetturi tal-Kummissjoni (u dawk tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri) għandhom ikunu espliciti fir-rigward tal-VAT u l-FTT (ara l-paragrafi 20 sa 22 u 36).
L-Artikolu 7	Ma tikkonċernax il-verzjoni Maltija.

**Proposta emendata għal Regolament tal-Kunsill dwar il-metodi u l-proċedura li jintużaw biex jitqiegħdu għad-dispożizzjoni r-rizorsi proprji tradizzjonali u dawk ibbażati fuq l-ING u dwar il-miżuri li jissodisfaw il-htigijiet fi flus kontanti — COM(2011) 742**

Referenza	Kummenti
COM(2011) 742	Ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1287/2003 li huwa kkwotat fil-COM(2011) 742 jirreferi għall-ING fl-applikazzjoni tal-ESA 95. Minhabba l-introduzzjoni pjanata tal-ESA 2010 għandu jkun hemm referenza għal Regolament <u>gdid</u> jew emenda għar-Regolament (KE, Euratom) Nru 1287/2003.
L-Artikolu 12	Id-differenza fit-trattament tad-djun tal-Komunità soġġetti għal proċeduri ta' rkupru bejn dawk l-ammonti li ma kinux thallsu kif xieraq skont il-politika agrikola komuni u d-djun ta' dazji doganali hija miżmuma (ara l-paragrafu 24).

**Proposta għal Regolament tal-Kunsill dwar il-metodi u l-proċedura għat-tqegħid tad-dispożizzjoni tar-rizorsa proprja bbażata fuq taxxa fuq il-valur miżjud — COM(2011) 737**

Referenza	Kummenti
L-Artikolu 2(1)	Il-Qorti tirrakkomanda li għandha ssir referenza għal "akkwizizzjonijiet ġewwa l-Unjoni", sabiex tirrifletti t-terminologija ġeja mit-Trattat ta' Lisbona.
L-Artikolu 3	Element wiehed tal-kalkolu meħtieġ biex tiġi stabbilita l-VAT li għandha tithallas bhala rizorsa proprja jiddependi fuq it-tip ta' <i>data</i> statistika kumplessa li tintuża għall-kalkolu tar-rizorsa proprja attwali bbażata fuq il-VAT (ara l-paragrafu 17). Madankollu, l-element tal-kalkolu isir darba biss għall-UE kollha u għall-perjodu ta' seba' snin shaħ.

Din l-Opinjoni giet adottata mill-Qorti Ewropea tal-Awdituri fil-Lussemburgu fl-20 ta' Marzu 2012.

*Għall-Qorti tal-Awdituri*

Vitor Manuel da SILVA CALDEIRA

*Il-President*